



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS

АССОРТИ БРУСКЕТТ

MIXED BRUSCHETTAS

**С ТОМАТАМИ
И БАЗИЛИКОМ**

WITH TOMATOES
AND BASIL

- 210 -

**С КУРИНЫМ
ПАШТЕТОМ**

WITH CHICKEN
PATE

- 210 -

**С КОПЧЕНЫМ
ЛОСОСЕМ И АВОКАДО**

WITH SMOKED SALMON
AND AVOCADO

- 220 -

**С ЛОСОСЕМ
И СЛИВОЧНЫМ
СЫРОМ**

WITH SALMON
AND CREAM CHEESE

- 220 -

**С КОЗЬИМ СЫРОМ
И КЛУБНИКОЙ**

WITH GOAT CHEESE
AND STRAWBERRIES

- 290 -



ТАР-ТАР ИЗ ТУНЦА

TUNA TARTAR

- 790 -



ТАР-ТАР ИЗ ЛОСОСЯ

SALMON TARTAR

- 610 -



САДОВЫЕ ОВОЩИ

GARDEN VEGETABLES

- 440 -



ТАР-ТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ

BEEF TARTAR

- 490 -



АССОРТИ СЫРОВ

CHEESE PLATE

- 890 -



МЯСНОЕ АССОРТИ

буженина, телячий язык,
куриный рулет

MEAT PLATE

baked ham, beef tongue, chicken roll

- 910 -



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ

HOMEMADE BROTH JELLY

- 410 -



УКРАИНСКИЙ ПОЦЕЛУЙ

UKRAINIAN KISS

- 410 -



БЕЛЫЕ ГРУЗДИ ДОМАШНЕГО ПОСОЛА

HOME-SALTED WHITE MILK MUSHROOMS

- 860 -



РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАН

EGGPLANT ROLLS

- 540 -



ТРЕСКА ПОД МАРИНАДОМ

COD WITH MARINADE

- 360 -



СЕЛЬДЬ С МОЛОДЫМ КАРТОФЕЛЕМ

HERRING WITH NEW POTATOES

- 320 -



КАРПАЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ
BEEF CARPACCIO
- 770 -



ЛОСОСЬ СЛАБОЙ СОЛИ
PICKLED SALMON
- 890 -



КАРПАЧО ИЗ ОСЬМИНОГА
OCTOPUS CARPACCIO
- 770 -



СЕВИЧЕ ИЗ СИБАСА С ФЕНХЕЛЕМ
SEA BASS CEVICHE WITH FENNEL
- 690 -



САЛАТЫ

SALADS

**САЛАТ С АВОКАДО
И КРЕВЕТКАМИ**
в ореховом соусе

SHRIMP AVOCADO SALAD
with peanut sauce

- 840 -



ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ

GREEK SALAD

- 410 -



СЕЛЕДКА ПОД ШУБОЙ
HERRING UNDER A FUR COAT

- 320 -



ОЛИВЬЕ
RUSSIAN SALAD «OLIVIE»

- 320 -



МИМОЗА
RUSSIAN SALAD «MIMOZA»

- 320 -



**ТЕПЛЫЙ САЛАТ
С ТЕЛЯЧИМ ЯЗЫКОМ
И БЕЛЫМИ ГРИБАМИ**
WARM SALAD WITH VEAL TONGUE
AND PORCINI MUSHROOMS
- 790 -



ЦЕЗАРЬ
CAESAR SALAD

С ЦЫПЛЕНКОМ WITH CHIKEN	С КРЕВЕТКАМИ WITH SHRIMPS
- 560 -	- 790 -



САЛАТ С ИНДЕЙКОЙ, ЦВЕТНОЙ КАПУСТОЙ И ЙОГУРТОВЫМ СОУСОМ

TURKEY SALAD WITH CAULIFLOWER AND YOGURT SAUCE

- 470 -



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРИНОЙ ПЕЧЕНЬЮ

WARM SALAD WITH CHICKEN LIVER

- 570 -



МОЦАРЕЛЛА С ТОМАТАМИ

MOZZARELLA WITH TOMATOES

- 690 -



САЛАТ С КАЛЬМАРАМИ

CALAMAR SALAD

- 490 -



САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ

SMOKED SALMON SALAD

- 590 -



САЛАТ С МОРЕПРОДУКТАМИ

SEAFOOD SALAD

- 960 -



САЛАТ С ТУНЦОМ

TUNA SALAD

- 790 -



**ТЕПЛЫЙ САЛАТ
С ОСЬМИНОГОМ**

WARM OCTOPUS SALAD

- 1280 -



ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT APPETIZERS

СКОВОРОДКА С БЛИНАМИ

ДЕСЯТОК СВЕЖЕИСПЕЧЁННЫХ БЛИНЧИКОВ
С ТОППИНГАМИ НА ВЫБОР:

варёная сгущёнка, домашняя сметана, абрикосовое варенье,
шоколадный соус, малиновое варенье, цветочный мед

PANCAKE PAN

TEN FRESHLY BAKED PANCAKES
WITH TOPPINGS BY YOUR CHOICE:

caramelized milkh, homemade sour cream, raspberry jam,
apricot jam, chocolate sauce, floral honey

- 560 -



КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ

CHICKEN WINGS

- 390 -



БЛИНЧИКИ С МЯСОМ

PANCAKE WITH MEAT

- 390 -



**ПОЛЕНТА С КОЗЬИМ СЫРОМ
И ВЯЛЕНЫМИ ТОМАТАМИ**

POLENTA WITH GOAT CHEESE AND
SUN-DRIED TOMATOES

- 420 -



**ГРУША,
ЗАПЕЧЕННАЯ С ДОР БЛЮ**

PEAR BAKED
WITH DOR BLUE CHEESE

- 430 -



ТОМЛЕННЫЙ ТЕЛЯЧИЙ ЯЗЫК

VEAL TONGUE

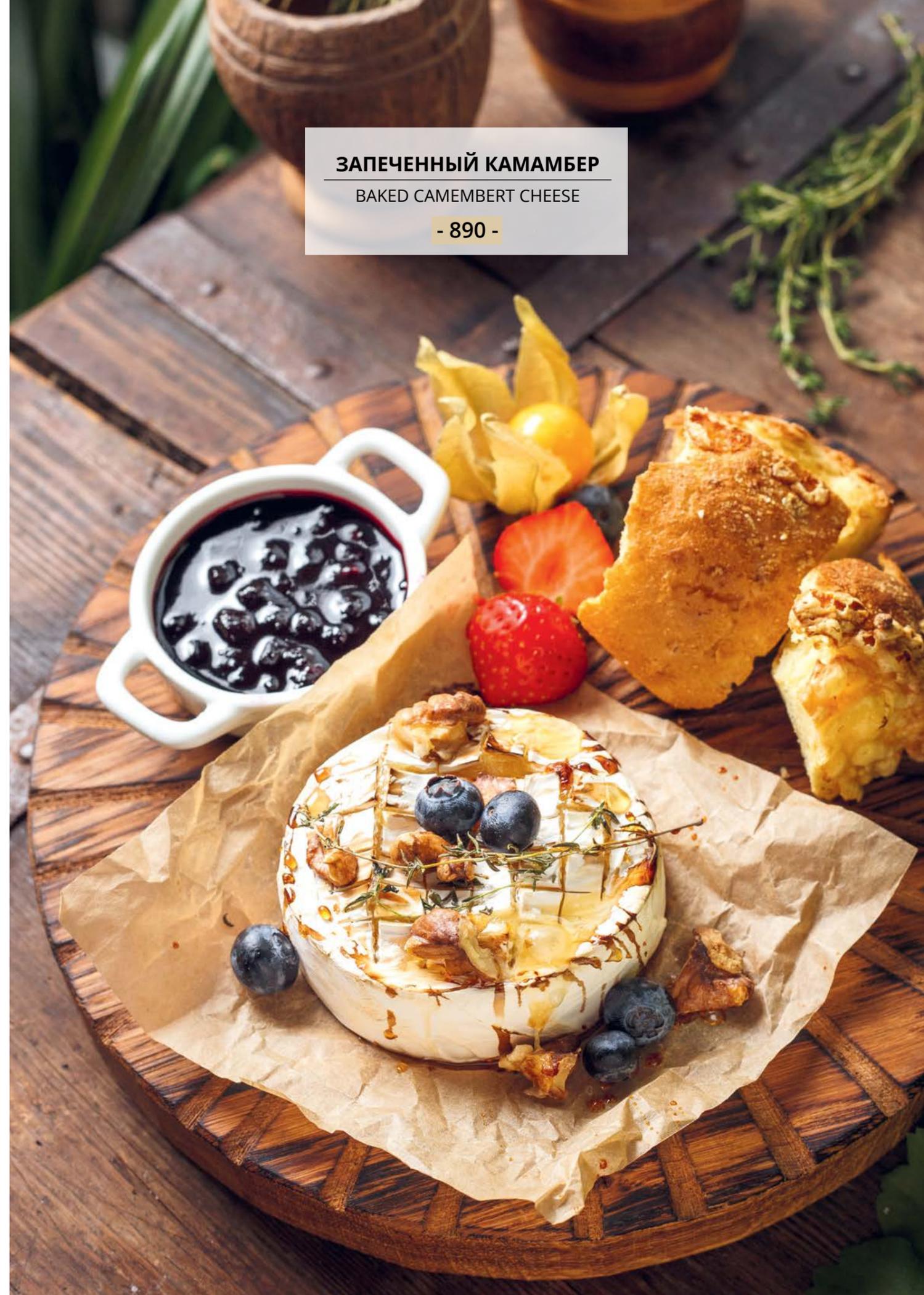
- 540 -



ЖЮЛЬЕН С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ

JULIENNE WITH CHICKEN AND MUSHROOMS

- 440 -



ЗАПЕЧЕННЫЙ КАМАМБЕР

BAKED CAMEMBERT CHEESE

- 890 -

ФУА-ГРА
бланшированная
утиная печень с соусом
из лесных ягод

FOIE GRAS
blanched duck liver
with berry sauce

- 2200 -



МИДИИ «КИВИ»

MUSSELS «KIWI»

- 940 -



СУПЫ

SOUPS

БУЙАБЕС

BUYABES SOUP

- 1400 -



КРЕМ-СУП ИЗ ТЫКВЫ

с трюфельным маслом

CREAMY PUMPKIN SOUP
with truffle oil

- 340 -



КРЕМ-СУП ИЗ ШАМПИНЬОНОВ

CREAMY
MUSHROOM SOUP

- 390 -



СОЛЯНКА

SOLYANKA

a mix of different types of fresh and smoked meat, onion, salted cucumbers, tomato paste, black olives, spices that gives sweet and sour taste

- 590 -



ФИНСКАЯ УХА

FINNISH FISH SOUP

- 510 -



КУРИНЫЙ БУЛЬОН С ФРИКАДЕЛЬКАМИ

CHICKEN BROTH WITH MEATBALLS

- 310 -



БОРЩ С ПАМПУШКОЙ

BORSCH WITH PAMPUSHKI
(FRITTERS)

- 390 -



МЯСО И ДИЧЬ

MEAT & FOWL

**ГОВЯДИНА,
ТОМЛЕНАЯ В ПИВЕ**
BEEF STEWED IN BEER

- 560 -



ПЕЧЕНЬ ТЕЛЁНКА В СОУСЕ ПОРТО
VEAL LIVER WITH PORT WINE SAUCE

- 670 -



КУРИНАЯ ГРУДКА НА ПАРУ
CHICKEN BREAST FOR A COUPLE

- 410 -



ТОМЛЁНАЯ УТКА С КВАШЕНОЙ КАПУСТОЙ

SIMMERED DUCK WITH SAUERKRAUT

- 1340 -



КОТЛЕТКИ ИЗ ИНДЕЙКИ С ЗЕЛЕНЬЮ

TURKEY CUTLETS WITH GREEN

- 530 -



ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА

TOBACCO CHICKEN

- 770 -



БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ

BEEF STROGANOFF WITH MASHED POTATOES

- 540 -



ДОМАШНИЕ ПЕЛЬМЕНИ

HOMEMADE PELMENI

- 470 -



КОТЛЕТА ПО-ПОЖАРСКИ

POZHARSKY CUTLET

- 540 -



КОТЛЕТА ДЕ ВАЛЯЙ

«DE VALYAI» CUTLET

- 590 -

ФИЛЕ МИНЬОН
СО ШПИНАТОМ И ВИШНЁВЫМ СОУСОМ

FILLET MIGNON
with spinach and cherry sauce

- 2600 -



ТОМЛЁНЫЕ ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С БРУСНИЧНЫМ СОУСОМ

BRAISED VEAL CHEEKS WITH LINGONBERRY SAUCE

- 990 -



БЕДРО ИНДЕЙКИ
С ПЕЧЕНОЙ ТЫКВОЙ

BAKED TURKEY LEG WITH PUMPKIN

- 680 -



МЕДАЛЬОНЫ
ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ

MARBLE BEEF MEDALLIONS

- 2600 -



МАНГАЛ

GRILL

ШАШЛЫК

КЕВАБ

ИЗ КУРИНОГО БЕДРА

CHICKEN THIGH

- 560 -

ИЗ СВИНИНЫ

PORK

- 610 -

ИЗ БАРАНИНЫ

LAMB

- 860 -

ЛЮЛЯ-КЕБАБ

LULEH KEBAB

ИЗ КУРИЦЫ

CHICKEN

- 560 -

ИЗ БАРАНИНЫ

LAMB

- 790 -



СТЕЙК РИБАЙ

RIBEYE STEAK

- 2300 -



СТЕЙК НЬЮ-ЙОРК

NEW YORK STRIP STEAK

- 1600 -



СЕДЛО БАРАШКА

SADDLE OF MUTTON

- 2700 -



КАРЕ НОВОЗЕЛАНДСКОГО ЯГНЕНКА

RACK OF NEW ZEALAND LAMB

- 2400 -



ГОВЯЖИЙ АТАН
говяжья вырезка, маринованная
в каперсах и травах

BEEF ATAN
beef fillet, pickled
in capers and herbs

- 990 -



РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

FISH & SEAFOOD

ДОРАДО НА ГРИЛЕ

GRILLED DORADO

- 890 -



КАЛЬМАР НА ГРИЛЕ

GRILLED CALAMAR

- 540 -



КОТЛЕТЫ ИЗ ТРЕСКИ

COT CUTLETS

- 560 -



СТЕЙК ИЗ ЛОСОЯ, ЗАПЕЧЕННЫЙ С ТРАВАМИ

SALMON STEAK, BAKED WITH WITH HERBS

- 840 -



СТЕЙК ИЗ ТУНЦА

TUNA STEAK

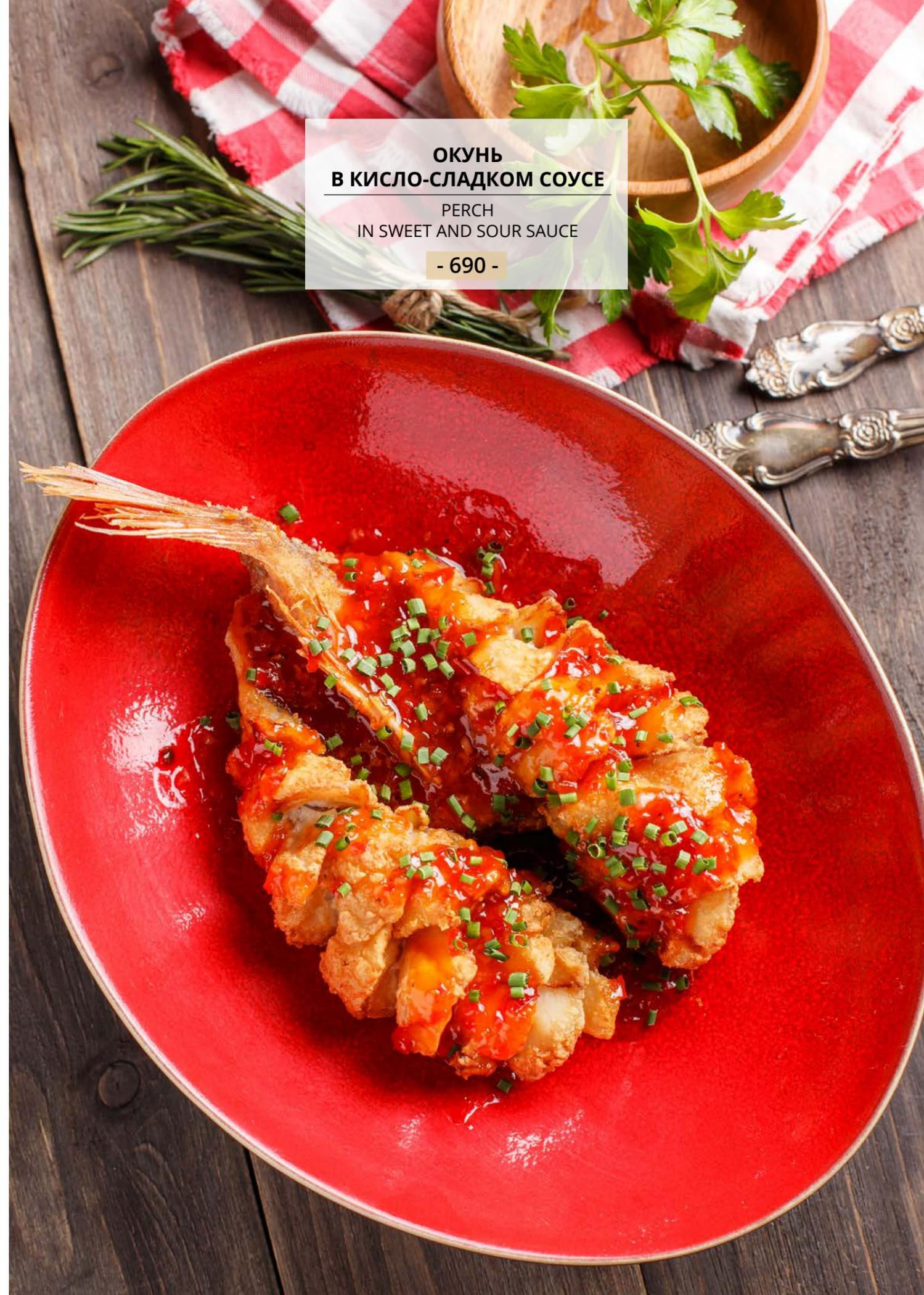
- 980 -



СУДАК ПО-ПОЛЬСКИ

SUDAK IN POLISH

- 690 -



**ОКУНЬ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ**

PERCH
IN SWEET AND SOUR SAUCE

- 690 -



МОРСКОЙ ГРЕБЕШОК С КРЕМОМ ИЗ ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ

GRILLED SCALLOP WITH CAULIFLOWER CREAM

- 910 -



ОСЬМИНОГ НА ГРИЛЕ

с салатом из молодой спаржи

GRILLED OCTOPUS
with asparagus salad

- 2600 -



ЧИЛИЙСКИЙ СИБАС

с салатом из молодой спаржи

CHILEAN SEA BASS
with asparagus salad

- 2900 -

ГАРНИРЫ

GARNISHES

ОТВАРНОЙ КАРТОФЕЛЬ

BOILED POTATOS

- 280 -

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

FRENCH FRIES

- 280 -

**КАРТОФЕЛЬ,
ЖАРЕНый С ВЕШЕНКАМИ**

POTATOES,
FRIED WITH OYSTER MUSHROOMS

- 360 -

РИС БАСМАТИ

BASMATI RICE

- 290 -

**ЦВЕТНАЯ КАПУСТА
В СЛИВКАХ**

CREAMY CAULIFLOWER

- 390 -

ОВОЩИ ГРИЛЬ

GRILLED VEGETABLES

- 390 -

СПАРЖА

ASPARAGUS

- 700 -



ДОМАШНЯЯ ВЫПЕЧКА

HOMEMADE BAKERY

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

BREAD BASKET

- 250 -

ЛЕПЕШКА ИЗ ТАНДЫРА

LAPJACK BAKED IN TANDOOR

- 90 -

ПАМПУШКИ

PAMPUSHKI

- 80 -

ЛЕПЕШКА ИЗ ТАНДЫРА С СЫРОМ

LAPJACK BAKED IN TANDOOR WITH CHEESE

- 290 -



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

MEGRELIAN KHACHAPURI

- 560 -



ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ

ADJARIAN KHACHAPURI

- 490 -



АЗИЯ

ASIAN FOOD

ВОК

WOK

С ЦЫПЛЕНКОМ

WITH CHICKEN

- 490 -

С ГОВЯДИНОЙ

WITH BEEF

- 680 -

С КРЕВЕТКАМИ

WITH SHRIMPS

- 790 -



КИМЧИ

KIMCHI

- 440 -



ТОМ ЯМ

TOM-YAM

- 690 -



АВТОРСКИЕ РОЛЛЫ

AUTHOR'S ROLLS

РОЛЛ ТЕМПУРА

с угрем, лососем и сливочным сыром

TEMPURA SUSHI ROLLS
with eel, salmon and cream cheese

- 1100 -



ТАТАКИ РОЛЛ С ЛОСОСЕМ

TATAKI SUSHI ROLLS WITH SALMON

- 1100 -



РОЛЛ ОКЕАН

OCEAN SUSHI ROLLS

- 1390 -

САШИМИ И СУШИ

SASHIMI & SUSHI

САШИМИ

SASHIMI

ГРЕБЕШОК	ТУНЕЦ	ЛОСОСЬ	КРЕВЕТКА	УГОРЬ
SCALLOP	TUNA	SALMON	SHRIMP	EEL
- 570 -	- 380 -	- 420 -	- 470 -	- 560 -

СУШИ

SUSHI

ГРЕБЕШОК	ТУНЕЦ	ЛОСОСЬ	КРЕВЕТКА	УГОРЬ
SCALLOP	TUNA	SALMON	SHRIMP	EEL
- 160 -	- 120 -	- 120 -	- 140 -	- 180 -

ОСТРЫЕ СУШИ

SPICY SUSHI

ГРЕБЕШОК	ТУНЕЦ	ЛОСОСЬ	КРЕВЕТКА	УГОРЬ	КРАБ	МИДИЯ
SCALLOP	TUNA	SALMON	SHRIMP	EEL	CRUB	MUSSLE
- 230 -	- 180 -	- 180 -	- 160 -	- 250 -	- 330 -	- 210 -

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ

BAKED SUSHI

ГРЕБЕШОК	ТУНЕЦ	ЛОСОСЬ	КРЕВЕТКА	УГОРЬ	КРАБ	МИДИЯ
SCALLOP	TUNA	SALMON	SHRIMP	EEL	CRUB	MUSSLE
- 270 -	- 190 -	- 190 -	- 190 -	- 280 -	- 330 -	- 240 -





РОЛЛЫ

SUSHI ROLLS

ФИЛАДЕЛЬФИЯ С ЛОСОСЕМ

PHILADELPHIA SUSHI ROLLS WITH SALMON

- 640 -

ФИЛАДЕЛЬФИЯ С УГРЁМ

PHILADELPHIA SUSHI ROLLS WITH EEL

- 810 -

КАЛИФОРНИЯ С КРАБОМ

CALIFORNIA SUSHI ROLLS WITH CRAB

- 760 -

КАЛИФОРНИЯ С ЛОСОСЕМ

CALIFORNIA SUSHI ROLLS WITH SALMON

- 560 -

РОЛЛ С ОСТРЫМ ЛОСОСЕМ

SUSHI ROLLS WITH SPICY SALMON

- 470 -

РОЛЛ С УГРЁМ

SUSHI ROLLS WITH EEL

- 540 -

ФРЕШ-РОЛЛ С ЛОСОСЕМ

FRESH SUSHI ROLL WITH SALMON

- 860 -

ФРЕШ-РОЛЛ С УГРЁМ

FRESH SUSHI ROLL WITH EEL

- 980 -

ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ

BAKED SUSHI ROLLS

ЗАПЕЧЁННЫЙ РОЛЛ С МИДИЯМИ

BAKED SUSHI ROLLS WITH MUSSELES

- 680 -

ЗАПЕЧЁННЫЙ РОЛЛ С ЛОСОСЕМ

BAKED SUSHI ROLLS WITH SALMON

- 770 -

ЗАПЕЧЁННЫЙ РОЛЛ С УГРЁМ

BAKED SUSHI ROLLS WITH EEL

- 1100 -

ЗАПЕЧЁННЫЙ РОЛЛ С ОСТРЫМ КРАБОМ

BAKED SUSHI ROLLS WITH SPICY CRAB

- 1100 -

ЗАПЕЧЁННЫЙ РОЛЛ С ТУНЦОМ В КУНЖУТЕ

BAKED SUSHI ROLLS WITH TUNA IN SESAME

- 660 -

ЗАПЕЧЁННАЯ ФИЛАДЕЛЬФИЯ С ЛОСОСЕМ

BAKED PHILADELPHIA SUSHI ROLLS WITH SALMON

- 720 -

ЗАПЕЧЁННАЯ ФИЛАДЕЛЬФИЯ С УГРЁМ

BAKED PHILADELPHIA SUSHI ROLLS WITH EEL

- 940 -

ТЁПЛЫЙ РОЛЛ С КРАБОМ И ЛОСОСЕМ

WARM SUSHI ROLL WITH CRAB AND SALMON

- 990 -

ЗАПЕЧЁННЫЙ ФИРМЕННЫЙ РОЛЛ С ЛОСОСЕМ

BAKED SPECIALITY ROLL WITH SALMON

- 630 -





ДЕСЕРТЫ

DESSERTS

АННА ПАВЛОВА

ANNA PAVLOVA

- 490 -



ШОКОЛАДНЫЙ ФЛАН

CHOCOLATE FLAN

- 540 -



«КАРТОШКА»

«KARTOSHKA»

- 320 -



НАПОЛЕОН С КЛЮКВОЙ

«NAPOLEON» CAKE WITH CRANBERRIES

- 520 -



МОРКОВНЫЙ ТОРТ

CARROT CAKE

- 340 -



СЫРНИКИ

CHEESE PANCAKES

- 310 -



ЧИЗКЕЙК

CHEESE CAKE

- 360 -



МЕДОВИК

HONEY PIE «MEDOVIK»

- 340 -



МОРОЖЕНОЕ 1 ШАРИК

ICE-CREAM 1 BALL

- 120 -



ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА / КОРЗИНА

FRUIT PLATE / BASKET

- 1100 - / - 2900 -